

The Atlas Copco logo is located in the top right corner. It consists of the company name "Atlas Copco" in a white, italicized serif font, centered between two horizontal white bars. The logo is set against a solid blue rectangular background.

Atlas Copco

A blue triangular graphic overlay is positioned in the bottom left corner. It contains a white technical drawing of a mechanical part, showing various dimensions and lines. The text is overlaid on this graphic.

**아트라스콥코 그룹의
비즈니스 파트너
기준**

소개

스웨덴 스톡홀름에 본사를 둔 글로벌 산업 기업인 아트라스콥코 그룹은 180개 이상의 국가에서 사업을 운영하며 43,000명 이상의 직원이 일하고 있습니다. 우리의 산업적 아이디어는 고객이 성장하고 사회를 발전시킬 수 있도록 지원합니다. 이것이 우리가 더 나은 내일을 만드는 방법입니다. 아트라스콥코는 선구자이자 기술 추구자이며 전 세계의 많은 산업이 아트라스콥코의 전문성에 의존하고 있습니다. 시장을 선도하는 아트라스콥코의 컴프레서, 진공 솔루션, 발전기, 펌프, 전동 공구 및 조립 시스템은 어디에서도 쉽게 찾아볼 수 있습니다.

그룹의 비전은 고객, 공급업체, 다른 비즈니스 파트너 및 기타 이해 관계자의 첫 번째 선택이 되는 것입니다. 아트라스콥코 그룹은 윤리적 사업 관행을 유지하고 비슷한 가치와 기준을 공유하는 비즈니스 파트너와 협력하면서 핵심 가치를 준수함으로써 이를 달성하고자 합니다.

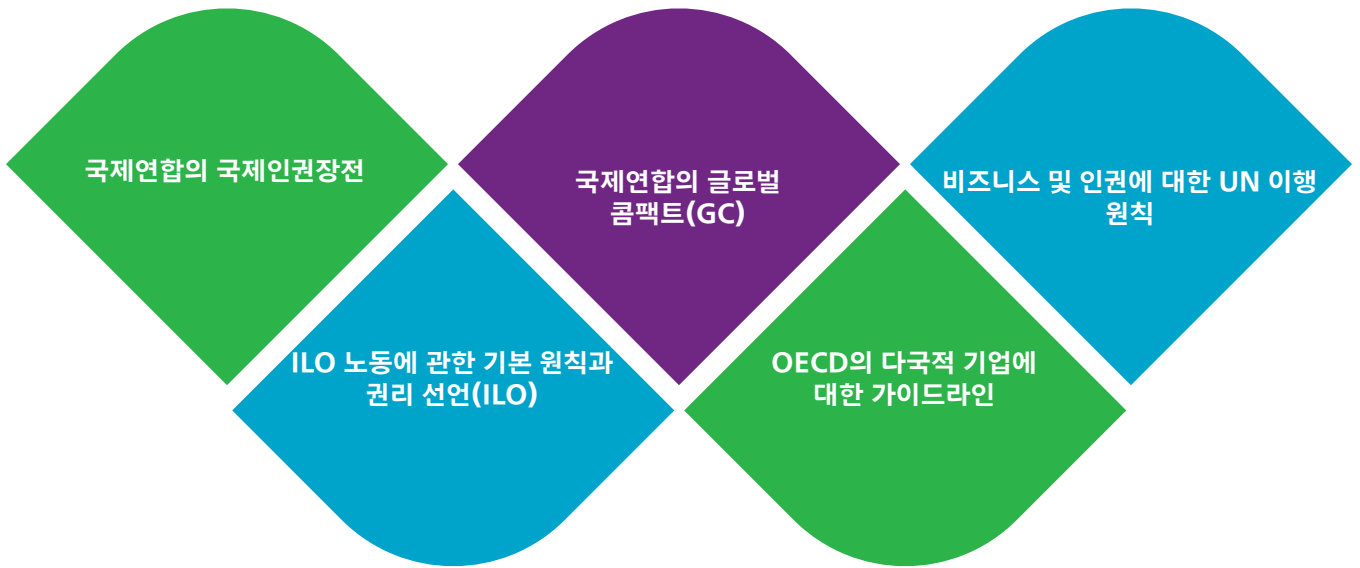


아트라스콥코 그룹 행동 강령¹ 내용:

- 아트라스콥코는 모든 비즈니스 상호 작용에서 높은 윤리 기준을 유지하기 위해 노력하고 있습니다. 따라서 비즈니스 파트너에게도 동일한 수준의 윤리가 필요합니다. 따라서 아트라스콥코는 비즈니스 파트너가 행동 강령 위반을 인지할 경우 보고할 것을 권장합니다.
- 모든 비즈니스 파트너는 아트라스콥코의 가치를 준수하고 행동 강령을 준수해야 합니다. 아트라스콥코는 품질, 비즈니스 윤리, 환경, 인권 및 자원 효율성과 관련하여 비즈니스 파트너가 높은 기준을 공유하는지 확인하기 위해 이들을 선별하고 감사합니다.

이 문서는 비즈니스 파트너에 대한 그룹의 기본적인 기대치를 간략하게 설명함으로써 비즈니스 윤리, 사회적 기여, 안전, 건강 및 환경적 성과와 관련된 아트라스콥코의 표준 및 정책 구현을 지원합니다.

아래 기준은 아트라스코프 그룹의 행동 강령을 기반으로 하며 이는 그룹이 지원하는 다음과 같은 국제 지침을 따릅니다.



일반 요구 사항

공급업체, 하청업체, 합작 투자 파트너, 대리인, 리셀러 및 총판과 같은 비즈니스 파트너는 아트라스코프의 행동 강령에 따라 그룹의 약속과 기대치를 준수하는 데 동의해야 합니다. 비즈니스 파트너가 아트라스코프 그룹의 제품 또는 서비스 생산을 위해 하청업체를 이용하는 경우, 동일한 원칙을 사용하여 하청업체를 평가하고 선택하는 것은 해당 비즈니스 파트너의 책임입니다. 요청 시, 비즈니스 파트너는 어떤 하청업체를 이용하는지 아트라스코프에 알려야 합니다.

비즈니스 파트너는 모든 활동에서 자신이 비즈니스를 수행하는 국가의 운영 및 고용에 적용되는 국가의 법률 및 규정을 준수해야 합니다. 아트라스코프의 요구사항이 법률에 명시된 요구사항보다 더 많을 수 있으며 이 경우 비즈니스 파트너는 아트라스코프 요구사항의 추가분을 준수해야 합니다. 이러한 경우, 비즈니스 파트너는 이 문서에 서명하기 전에 아트라스코프에 충돌 사실을 알려야 합니다.

아트라스코프는 비즈니스 파트너가 의심스러운 위법 행위 또는 행동 강령의 위반 사항을 보고할 것을 기대합니다. 아트라스코프는 모든 이해 관계자가 사용할 수 있고 완전한 익명성을 제공하는 외부 보고 시스템인 SpeakUp을 보유하고 있습니다. 거의 모든 언어로 보고서를 작성할 수 있습니다. 아트라스코프 웹 사이트에서 SpeakUp에 대해 자세히 알아보십시오.

[1https://www.atlascopcogroup.com/en/sustainability/living-by-the-highest-ethical-standards/code-of-conduct](https://www.atlascopcogroup.com/en/sustainability/living-by-the-highest-ethical-standards/code-of-conduct)



비즈니스 파트너 기준



1. 현대판 노예 또는 강제 노역 금지

강제 노동 또는 비자발적 노동이나 현대판 노예는 어떤 형태로든 용납되지 않습니다. 여기에는 누군가가 처벌의 위협을 받으며 일하도록 요구하는 것이 포함됩니다. 또한, 비즈니스 파트너가 직원들에게 재직하는 동안 보증금을 예치하거나 여권, 학력 증명서 등의 원본 문서를 맡기도록 요구하는 행위를 금지합니다.



2. 아동 노동 금지

아트라스콥코는 아동 노동을 금지합니다. 비즈니스 파트너는 법적 고용 연령 미만인 사람을 고용하지 않도록 필요한 예방 조치를 취해야 합니다. 이는 현지 법률에서 더 높은 연령 제한을 명시하지 않는 한 의무 교육 이수 연령 또는 15세 미만(또는 ILO 협약 제138항에서 허용하는 경우 14세)인 사람은 고용할 수 없다는 것을 의미합니다. 공인된 미성년자의 경우, 경영진은 해당 지역의 법률에 따라 연령에 맞는 근로 조건, 근로 시간 및 임금을 제공할 책임이 있습니다. 유해 작업의 최소 연령은 18세입니다.



3. 부패 방지

비즈니스 파트너는 갈취 및 뇌물을 포함한 모든 형태의 부패에 대해 반대해야 합니다. 위조 문서 또는 기타 불법 행위를 사용하거나 신고되지 않은 생산 유닛 또는 공급업체를 사용할 수 없습니다. 비즈니스 파트너는 아트라스콥코가 사전에 서면으로 요청하는 경우 감사를 수행하도록 허용해야 합니다. 비즈니스 파트너는 공정한 경쟁에 대한 약속을 확인하고 가격 책정, 시장 공유 또는 기타 유사한 활동과 관련하여 경쟁사와 논의하거나 합의하지 않는 데 동의해야 합니다.



4. 인권 지원 및 존중

비즈니스 파트너는 인권 보호를 지원하고 존중해야 합니다. 비즈니스 파트너는 자신들이 인권 침해 행위에 연루되지 않았음을 확인하고 아트라스콥코 그룹이 지지하는 주요 국제 윤리 지침을 준수해야 합니다.



5. 차별 제거

비즈니스 파트너는 평등한 기회, 공정성 및 다양성을 지원해야 하며 모든 직원이 나이, 장애, 민족, 성별, 성 정체성, 국적, 정치적 견해, 종교 및 성적 취향에 관계없이 고용 결정에서 자신의 능력과 자격에 따라 대우를 받도록 해야 합니다.



6. 안전하고 건강한 작업 환경 보장

비즈니스 파트너는 항상 직원의 안전을 최우선으로 해야 합니다. 작업 현장 및 공장 조건은 작업자가 화재 예방을 포함하여 안전하고 건강한 환경에서 자신의 역할을 수행할 수 있도록 해야 합니다. 위험을 최소화하려면 직원의 건강과 안전, 교육 및 명확한 역할 설명을 보호하기 위한 적절한 정책이 있어야 합니다. 직원을 위한 시설은 개인의 존엄성을 보호하고 개인 위생 요구를 충족해야 합니다. 비즈니스 파트너는 직원의 안전을 보장하고 작업장 환경으로 인해 발생하는 사고 및 질병을 예방하기 위해 적절한 조치를 취해야 합니다. 여기에는 응급 조치 및 개인 보호 장비뿐만 아니라 정확하고 (해당하는 경우) 인증된 도구의 사용 가능 여부도 포함됩니다.

아트라스콥코는 비즈니스 파트너가 근무 시간 및 임금에 대한 국제 규정, 국가 법규 및 현지 지침을 따를 것을 기대합니다.



7. 결사의 자유 및 단체 교섭권

비즈니스 파트너는 직원들이 직장 및 보상 문제를 해결하기 위해 경영진과 공개적으로 자유롭게 소통할 수 있는지 확인해야 합니다. 직원들은 단체 교섭을 목적으로 노동 조합에 가입할지 여부를 선택할 권리가 있습니다. 아트라스코코는 그러한 권리를 행사하는 어떠한 직원에 대해서도 차별을 용납하지 않습니다.



8. 환경에 대한 책임 및 기후 변화 대응 조치

비즈니스 파트너는 승인된 환경 관리 시스템을 보유하거나 환경 성과를 지속적으로 개선하겠다는 약속을 입증해야 합니다. 여기에는 생산, 디지털화, 제품 사용, 운송, 폐기물 처리가 환경에 미치는 영향을 최소화하기 위한 노력이 포함됩니다.

아트라스코코의 모든 비즈니스 파트너는 기후 문제에 대처하기 위한 행동을 보여야 합니다.

환경 보존 및 환경 친화적인 기술 촉진 비즈니스 파트너는 예를 들어 물 사용 및 폐수 처리에 주의를 기울이는 것과 같이 환경을 보호하고 보존하는 방식으로 비즈니스를 수행해야 합니다. 제품 및 서비스를 개발할 때, 비즈니스 파트너는 제품 및 서비스가 제조, 유통 및 사용될 때 뿐만 아니라 폐기 시에 발생할 수도 있는 부정적인 환경 영향을 해결하고 최소화해야 합니다. 비즈니스 파트너는 제품, 프로세스 및 설계에서 환경 친화적인 기술의 개발 및 추진에 대한 약속을 확인해야 합니다.



9. 아트라스코코의 금지 및 신고 대상³ 목록 준수

아트라스코코의 금지 목록은 아트라스코코에 납품되는 부품, 제품 또는 원자재나 생산 공정에서 사용해서는 안 되는 물질을 식별합니다. 신고 대상 목록에는 사용이 제한되어야 하는 물질이 포함되어 있으며, 아트라스코코에 납품되는 품목에 포함된 모든 열거된 물질의 함량을 신고해야 합니다. 분쟁 광물도 신고 대상 목록에 포함됩니다. 자세한 내용은 기준 4를 참조하십시오. 비즈니스 파트너는 이러한 목록의 준수 여부를 확인하고 목록의 업데이트를 따르며 포함된 물질에 문제가 있는 경우 아트라스코코에 알려야 합니다.

아트라스코코에서 요청하는 경우 분쟁 영향권에 있거나 고위험 국가로부터 하나 이상의 '분쟁 광물'²을 포함하여 부품, 제품 또는 원자재를 공급하는 비즈니스 파트너는 OECD 실사 지침에 따라 진행되는 실사에 기꺼이 협력해야 합니다.

²분쟁 광물은 미국 증권 거래 위원회의 정의에 따라 컬럼바이트 탄탈석(콜탄), 주석석, 금, 철망간 중석 또는 그 파생물(주석, 텅스텐 및 탄탈럼)을 지칭합니다.

³금지 및 신고 목록은 아트라스코코 그룹 웹 사이트를 참조하십시오.

<http://www.atlascopcogroup.com/en/sustainability/living-by-the-highest-ethical-standards/ethical-supply-chain>

규정 준수 및 후속 조치

아트라스콥코는 비즈니스 파트너가 아트라스콥코의 사회적, 비즈니스 윤리 및 환경 기준과 약속을 공유하기를 기대합니다. 이러한 약속은 비즈니스 파트너가 유사한 행동 강령을 보유하고 있거나 본 문서에 서명함으로써 입증될 수 있습니다.

이러한 기준을 적극적으로 구현하거나 충족시킨 비즈니스 파트너는 우선 파트너로 고려됩니다. 아트라스콥코는 비즈니스 관계를 검토하여 표준 및 기준에 맞도록 변경하는 것을 원하지 않는 비즈니스 파트너와의 관계를 중단할 수 있습니다.

아트라스콥코 그룹 회사는 비즈니스 파트너가 상기 기준을 준수한다는 것을 입증하거나 실행 계획을 수립함으로써 기준을 준수할 의도와 의지를 입증할 수 있는 적절한 문서를 유지할 것으로 기대하고 있습니다. 위반 사항이 적발될 경우, 비즈니스 파트너는 이러한 요구 사항을 충족하는 과정에 있고 아트라스콥코와 함께 실행 계획을 수립할 의향이 있는 경우 본 문서에 서명할 수 있습니다.

비즈니스 파트너 및 하청업체는 아트라스콥코 그룹과 비즈니스를 수행하는 조건으로, 아트라스콥코 및 그 지정 대리인(제3자 포함)이 감사를 수행할 수 있도록 허가해야 합니다. 현장 감사는 항상 비즈니스 파트너의 협조 하에 사전에 준비되어야 합니다.

(비즈니스 파트너 이름)

은(는) 아트라스콥코 행동 강령에 따라 이 문서를 읽고 이해했으며 문서의 모든 기준과 요구 사항을 완벽하게 준수할 것을 약속합니다.

이름..... 직위/직함.....

날짜 및 장소..... 서명.....

추가 참조

아트라스콥코는 다음과 같은 주요 국제 윤리 지침을 약속합니다.
국제연합의 국제인권장전 www.un.org

노동자 기본권에 관한 국제노동기구 선언 www.ilo.org

유엔글로벌콤팩트 www.unglobalcompact.org

OECD 다국적기업 가이드라인 www.oecd.org

비즈니스 및 인권에 대한 UN 이행 원칙 www.ohchr.org

아트라스콥코는 2008년부터 UN 글로벌 콤팩트(UN Global Compact)의 회원입니다.

아트라스콥코의 지속 가능성 보고는 GRI(Global Reporting Initiative) 지침 www.globalreporting.org, 스웨덴 연례 회계법의 지속 가능성 요구 사항 및 유럽 연합의 해당 지속 가능성 요구 사항을 따릅니다.

Atlas Copco

Atlas Copco AB
(publ) SE-105 23 Stockholm, Sweden
전화: +46 8 743 80 00
등록 번호: 556014-2720
atlascopco.com

